

THE SHUL

Baruch Hashem

Dearest Brothers and Sisters,

May all of Almighty G-d's Blessings be upon you.

We are approaching the exalted holiday of Pesach. It is obvious in each of our homes as the preparation for this particular holiday requires much effort and even physical stamina together with extraordinary attention, preparing unique foods and unique banquets that we have with our families. Together with this, we each individually and collectively feel a distinct sense of royalty and choseness.

A fundamental aspect of this special holiday is the acceptance and recognition that the Exodus from Egypt is not a one-time historical event that took place 3335 years ago but one that takes place in every generation in each of our lives in our particular circumstances. We begin the response to the famous 4 questions in the Haggadah stating: "In every generation a person is obligated to see (experience) himself being liberated from Egypt/Mitzrayim".

It is also very important to note that "freedom" referred to in the Torah is not the colloquial meaning this word connotes. You do not eliminate the human controllers or the fear of anti-Semitism. You transcend to a higher dimension of life when you fuse with the Master of the Universe. You feel and experience being liberated from mortal, human, social masters to serve the One and Only Ultimate Master.

Personal freedom from social / human enslavement that is relevant, even when no one is standing over you with a whip, is often manifest as eliminating demanding creditors, keeping up with the Joneses, ego, social media influencers, insecurities or other challenges that are very confining and emotionally imprisoning. True freedom is achievable when one is completely subservient to Almighty G-d, obediently following His directives, fearing no one except G-d, and loving Torah, G-d and Israel.

The difference between being subservient to a mortal or to Almighty G-d is vital. With the mortal master you benefit him while your personal benefits and growth are not taken into consideration as long as the desires and pleasures of the master are fulfilled.

With Almighty G-d, all that He directs us to do has intrinsic and magnanimous benefits to every aspect of our lives. Being subservient to man does not always bring us happiness and often results in anguish, while being subservient to Almighty G-d can only bring us joy, happiness and fulfillment.

As we each remove the leavening from our environment, representing the negative forces that seem to overwhelm and distort the proper values predicated by the Torah, and celebrate together around our royal Seder table with deep commitment and love for each other, let us truly become free as we connect with the source of Vitality and Energy of all that exists. This blessed way of life will surely hasten the coming of Moshiach when we will all be free and experience an even greater level of emancipation.

May each and every one of us the world over and especially our brothers and sisters in the Holy Land be blessed with all of G-d's goodness, with kindness and happiness in health and peace of mind and soul.

May you be blessed with a kosher and joyous Pesach!

With love and esteem,

Sholom D. Lipskar

# Contents









Exile and Redemption	4
Passover Checklist	6
Passover Calendar	7
The Six Items of the Seder Plate	8
The Fifteen Steps of the Seder	10
Essential Passages of the Haggadah	12
Seder Interaction	14
Passover Lessons from the Rebbe	16
Passover Insights on Education	17
Schedule	18



# **Exile and Redemption**

## A TIMELINE



## 1743 BCE

1750

G-d strikes a covenant with Abraham known as the "Covenant between the Parts." G-d informs Abraham that his children will be enslaved in Egypt and then return to Israel to inherit the land.

1700

#### 1533 BCE

On Rosh Hashanah, Pharaoh has two disturbing dreams and Joseph, known to interpret dreams, is brought before Pharaoh. Joseph's interpretation foretells of seven years of plenty followed by seven years of famine. He advises a nationwide food storage program. Pharaoh is impressed and appoints Joseph viceroy of Egypt.





#### 1523 BCE

After two years of famine, Jacob and his family come to Egypt, where Joseph provides for them and where they are treated with honor as Joseph's family.



## 1400 BCE

The conditions of Jewish slavery grow exceedingly harsh and bitter.





#### 1545 BCE

Abraham's grandson, Jacob, has twelve sons, including Joseph. The brothers sell Joseph into slavery and he is taken to Egypt. Thus begins the saga of Jewish slavery in Egypt.

#### 1429 BCE

1600

Levi, Jacob's last surviving son, passes away. With the last of Joseph's brothers gone, Pharaoh grapples with how to handle the growing Jewish population in Egypt and decides to enslave them.



## 1394 BCE

Pharaoh decrees that all Jewish male newborns be drowned in the Nile.

1500



## **1393 BCE** On the seventh of Adar,

Moses is born. His mother, Jochebed, places him in a basket in the Nile. Pharaoh's daughter discovers him and raises him in Pharaoh's palace.

#### ECVDT

MOSES RUNS TO MIDYAN ROUTE OF THE EXODUS JOURNEY TO ISRAEL

## 1373 BCE

Moses kills an Egyptian for beating a Jewish slave. This is reported to Pharaoh, who decrees Moses's execution. Moses flees to Midyan.

#### 1314 BCE

1400

MEDITERRANEAN SEA

Exactly one year before the Exodus, G-d appears to Moses in a burning bush and orders him to return to Egypt and liberate the Jews. Moses appears before Pharaoh and relays G-d's instruction, but Pharaoh refuses.



**1314 BCE** Nine-and-a-half months before the Exodus, the Ten Plagues commence.



## 1314 BCE

On Rosh Hashanah, as the third plague commences, Egypt loses control of its Jewish slaves, who are henceforth free of oppression.



#### 1313 BCE

On the first of Nisan, G-d instructs the Jews to designate a Paschal lamb to be eaten on the eve of their Exodus.



#### 1313 BCE

On the fourteenth of Nisan, Jews slaughter the Paschal lamb and paint their doorposts with its blood.



Egyptian firstborns demand that the Jews be liberated. When Pharaoh refuses, a civil war ensues.



## 1314 tishrei | oheshvan | kislev | teves 1313 shevat | adar | nisan | iyar | sivan | tammuz | av | elul

#### 1313 BCE

On the eve of the fifteenth of Nisan, Jews eat the Paschal lamb and celebrate the first Passover *seder* in history. At the stroke of midnight, the tenth plague strikes all Egyptian firstborns, but passes over the Jewish homes. Jews spend the night collecting valuables from their Egyptian neighbors and baking matzah for their journey. At midday, the Jews leave Egypt.



#### 1313 BCE

On the twenty-first of Nisan, Pharaoh and his army reach the Jews at the Sea of Reeds. G-d splits the sea miraculously, the Jews pass through, and the pursuing Egyptians drown.

## 1313 BCE

One month after the Exodus, the matzah provisions run out and G-d commences a miraculous daily ration of heavenly manna that continues for forty years.



## 1313 BCE

On the sixth of Sivan, seven weeks after the Exodus, the Jews receive the Ten Commandments at Mount Sinai.



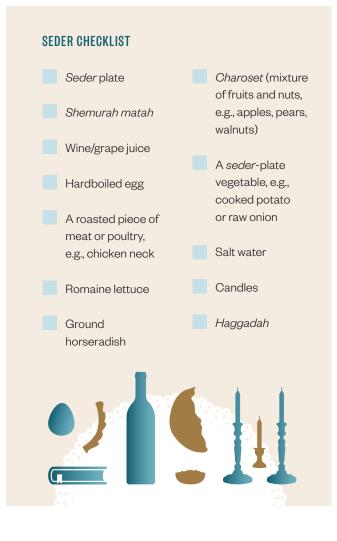
## SOURCES

Mechilta, Shemot 12:40, 12:41; Yalkut Shimoni, Shemot 1, Tanchuma, Shemot 8, Shemot 2:11– 15; Rashi, Shemot 6:16, Rabbeinu Bechaye, Shemot 10:5, Talmud, Rosh Hashanah 11a, Sotah 12a, Kidushin 38a, and Shabbat 86b.



passover handbook 5

# **Passover Checklist**



## BEWARE OF CHAMETS !

Throughout the festival of Passover, the Torah forbids the owning, eating, or derivation of any benefit from *chamets*. *Chamets*, or "leaven," refers to any food in which grain and water come in contact long enough to possibly ferment.

Commercially produced foods used during the festival should therefore be certified "Kosher for Passover." And in the weeks before the festival, we remove all *chamets* from our homes. On the night before Passover —this year, we perform this on **Tuesday night**, **April 4**—we conduct

a search for any remaining *chamets*; on the following morning, we burn what we found and renounce all ownership of any leaven that may have escaped our notice.

*Chamets* that one wishes to have after Passover should be sold to a non-Jew for the duration of the holiday. This sale must be enacted properly, and it can be done online at: **www.TheShul.org** 

RECIPE

## Grape Juice Sorbet

3 cups water 1 ½ cups sugar 3 cups grape juice ⅔ cup lemon juice

## SERVES 6

## Refreshing and delicious!

In a large pot combine water and sugar. Bring to a boil. Add the grape juice and lemon juice and bring to a boil again.

Allow to cool completely. Freeze flat in a 9x13 pan.

Blend until it reaches a smooth consistency. Refreeze before serving.



## Passover Calendar 5783

Times for surfside, FL

TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SHABBAT
4 <sup>13</sup> Nissan	5 <sup>14 Nissan</sup>	6 <sup>15 Nissan</sup>	7 16 Nissan	8 17 Nissan
Search for Chametz	Finish Eating chamets by 11:17 am Sell / burn chamets by 12:20 pm	Passover First Day	Passover Second Day	Passover (Chol Hamo'ed)
after 8:04pm	at 7:21 PM	existing flame	existing flame	Havdalah 8:15 PM
Passover (Chol Hamo'ed)	12 21 Nissan Passover Seventh Day	13 22 Nissan Passover Eighth Day	22 21 Nissan	23 22 Nissan
<b>İİİ</b> at <b>7:24 PM</b>	at 8:17 PM	Holiday ends: 8:18 PM		
	4 13 Nissan Search for Chametz after 8:04pm 11 20 Nissan Passover (Chol Hamo'ed)	4 13 Nissan 5 14 Nissan   5 14 Nissan 5 14 Nissan   Finish Eating chamets by 11:17 am 5 14 Nissan   Search for Chametz after 8:04pm Sell / burn chamets by 12:20 pm 5   11 20 Nissan 12 21 Nissan   Passover (Chol Hamo'ed) Passover seventh Day 2	4 13 Nissan 5 14 Nissan 6 15 Nissan   Search for Chametz Finish Eating chamets by 11:17 am Passover First Day Passover First Day after 8:15 PM after 8:15 PM   Search for Chametz Sell / burn chamets by 12:20 pm at 7:21 PM after 8:15 PM after 8:15 PM   11 20 Nissan 12 21 Nissan 13 22 Nissan   Passover (Chol Hamo'ed) Passover Seventh Day Passover Eighth Day Passover Holiday ends:	4 13 Nissan 5 14 Nissan 6 15 Nissan 7 16 Nissan   Search for Chametz Finish Eating chamets by 11:17 am Passover First Day Passover Second Day Passover Second Day Passover Second Day   Search for Chametz Sell / burn chamets by 12:20 pm at 7:21 PM after 8:15 PM existing flame Passover Second Day at 7:22 PM   11 20 Nissan 12 21 Nissan 13 22 21 Nissan   Passover (Choi Hamo'ed) Passover seventh Day Passover elighth Day Passover 

\* LIGHT ONLY FROM A PREEXISTING FLAME.

Shabbat and Holiday Candles

## Baruch atah Ado-nai, Elo-heinu melech ha'olam, asher kidshanu bemitsvotav, vetsivanu lehadlik ner

I	FOR SHABBAT	FOR HOLIDAYS	FOR SHABBAT AND HOLIDAYS
	shel Shabbat	shel	shel Shabbat
	kodesh.	Yom Tov.	veshel Yom Tov.

Baruch atah Ad-onai, Elo-heinu melech ha'olam, shehecheyanu, veki'yemanu, vehigi'anu lizman hazeh.

Blessed are You, L-rd our G-d,

King of the Universe, Who has sanctified us with His commandments, and commanded us to kindle the

F0	R SHABBAT	FOR HOLIDAYS	FOR SHABBAT AND HOLIDAYS
lig	ght of the	Yom Tov	Shabbat and
h	oly Shabbat.	light.	Yom Tov light.

Blessed are You, L-rd our G-d, King of the Universe, Who has granted us life, sustained us, and enabled us to reach this occasion.

## בְּרוּך אַתָּה אֲדֹנָי אֶדֹנֵינוּ ֶמֶלֶך הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוְּנוּ לְהַדְלִיק גַר FOR HOLIDAYS FOR SHABBAT שֵׁל שַׁבָּת קֶדָש. שֶׁל יוֹם מוֹב. FOR SHABBAT AND HOLIDAYS שֵׁל שֵׁבָּת וִשֶׁל יוֹם מוֹב. ON THE FIRST TWO NIGHTS OF PASSOVER ADD בַּרוּך אַתַּה אַד'נַי, אַל'הֵינוּ מַלֵך הַעוֹלָם, שֵׁהֵחֵינוּ וְקִימָנוּ

והגיענו לופון הוה.

# **1 Items** of the **Seder**

SAVOR AND SERVE Wine

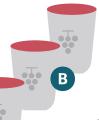
is a beverage rich in flavor and easy to appreciate. The seder's delectable four cups of wine are therefore associated with our internalization and appreciation of Judaism's brilliant insights and observances.

In stark contrast, the matzah is flavorless, simple, and bland. Historically, it was the fare of the destitute and the enslaved. Matzah is associated with the elements of our relationship with G-d that we cannot rationally savor or understand. For these, we summon our inner matzah—the rock-hard nucleus of faith that G-d plants within our souls, that inborn connection that runs deeper than logic and outranks the familiar flavors of rationale.

Wine and matzah combine in a *seder*, for both are essential to Judaism. Faith and appreciation must blend in the *seder* of daily Jewish life. For the *seder*, a table is set with the matzah, a cup for wine, and a *kaarah* (plate) that holds six items. The arrangement of these six items varies with local tradition; the Chabad custom is illustrated below—along with clarification about each item and additional insights.

ARTZAH The Torah instructs us to eat matzah on Passover eve to recall the incredible speed with which G-d extracted the Jews from Egypt. Our ancestors did not have time for the dough they had prepared to rise, and on their first stop outside of Egypt they hurriedly baked it into matzah. We use three *matzot* for the *seder*.

It is especially preferable to use *shemurah matzah*: it is circular, without start or end, symbolizing G-d's infinity; its grain is protected against contact with water from its harvesting; and it is handmade, replicating the matzah baked in Egypt and ever since.



**B** WINE For the *seder*, the sages ordained that each person drink a total of four cups in the course of the proceedings. If

wine is unworkable due to young age, health, or other factors, grape juice may be used.

**© ZERO'A** ("arm"); a small roasted segment of meat or poultry. Some use a shank bone; others, a chicken leg or neck. It recalls the Passover offering in the Jerusalem Temple, itself a commemoration of the Paschal lamb eaten in Egypt. This item is *not* eaten at the *seder*.

**DEITSAH**, a cooked egg; to recall the *chagigah*—personal festive offering brought on all festivals, including Passover. The absence of the Holy Temple evokes a sense of mourning. Hence the egg, a traditional mourner's food (its oval shape symbolizes the life cycle). It is a prevalent custom to dip it into salt water and eat it at the start of the *seder's* meal.

**THE SEED OF THE REDEMPTION** A freshly laid egg appears to an uninformed onlooker as an end product. In truth, it is merely a preparation for the subsequent emergence of an entire creature—a live chick. Similarly, the Exodus appears as a completed achievement, but in truth, it merely set in motion the preparations for our final Redemption.

G MAROR, "bitter herbs," invokes the bitter agonies of servitude. *Maror*'s precise identification is debated; prevailing customs call for romaine lettuce, horseradish, or both. Note that romaine is not bitter unless it is left unharvested for too long; similarly, our ancestors arrived in Egypt as royal guests of their relative (Joseph, the viceroy), but as their stay lengthened, their fate became increasingly bitter.

• MAROR—a second helping, because *maror* is used twice during the *seder*.

CHANNELING BITTERNESS Our passion for performing goodness is symbolized by the matzah, whereas our inclination towards wicked choices is represented as maror, for its products are indeed bitter. During the seder, we perform *korech*—combining matzah and *maror*. This represents our objective: to unite our passions in G-d's service by inspiring our evil inclination to embrace the directions of our good inclination, thus forming an upgraded force for goodness.

**© CHAROSET**, "edible clay"; a mixture of ground raw fruit and nuts with a dash of wine to recall the thick mortar with which our enslaved ancestors constructed cities for Pharaoh. (The *maror* is dipped in *charoset* before it is eaten.)

**B** KARPAS, a vegetable. Prevalent options include celery, parsnip, radish, cabbage, raw onion, or cooked potato. It is dipped in salt water during the *seder* to pique the curiosity of children (of all ages!).

FROM SOIL TO SOUL Honest reflection on our spiritual lowliness could lead us to consider ourselves unworthy of G-d's love. But look at this vegetable! It was buried in dirt with only its leaves piercing the soil. And now it graces a *seder* table in G-d's service. G-d did the same with our ancestors, and He will do it for us as well. We can rise from a spiritually vegetative state, rise from the dirt, join the King's table, and reach tremendous heights.

## SOURCES

## Savor and Serve

The Rebbe, Rabbi Menachem Mendel Schneerson (1902–1994), *Likutei Sichot* 26, pp. 44–45

### The Seed of the Redemption

Rabbi Yaakov Leiner of Izhbitz (1814–1878), Seder Haggadah, Sefer Hazemanim, Shulchan Orech

## Channeling Bitterness

Rabbi Moshe Alshich (1508–1593), Shemot 13:11

## From Soil to Soul

Rabbi Yerachmiel Yisrael Danziger (1853–1910), Yismach Yisrael, Haggadah Shel Pesach, Karpas

# The Fifteen Steps of the Seder

Kadesh TT

**SANCTIFY** • Recite the kidush over the first cup of wine. If you cannot drink wine, grape juice may be used.



It is appropriate for women and girls to light the festival candles on/near the *seder* table before sunset (and after nightfall on the second night). See p. 7 for the candle lighting blessings.

While drinking the four cups of wine or eating matzah, we recline (lean to the left) as a sign of freedom and luxury.

## ורְהַץ Urchatz

2 CLEANSE · Ritually wash your hands (as before eating bread), but without reciting a blessing.

Karpas Carpas

GREENS · Eat a small piece of vegetable dipped in salt water in order to stir the children's curiosity, so that they ask about tonight's unusual practices.

In addition, dipped appetizers were a practice of royalty, hence a sign of freedom, whereas salt water evokes the tears of our enslaved ancestors.

## Yachats Yn

**DIVIDE** • Break the middle matzah in half. Put aside the larger half to be eaten at the end of the meal (Step 12—*afikoman*); reinsert the smaller half between the two whole matzahs; it is the symbolic "bread of poverty" over which we retell the story of the Exodus.

Some use the *afikoman* to keep the children *seder* focused by appointing them as afikoman guardians and suspending it over their shoulders-reminiscent of the unleavened dough that accompanied our ancestors from Egypt, "bundled in their robes upon their shoulders" (Exodus 12:34). Others hide the afikoman and reward the child who finds it.

Magia מגיד



TELL • Pour thesecond cup of wine.

If there are children present, they pose the Four Questions to the adults. If not, the adults pose them to each other. Those who are celebrating alone pose them aloud to themselves.

In response, read the *Haggadah*'s narrative of

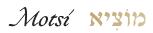


the Exodus that incorporates history, textual analysis, prayers, and songs. For selected highlights, see pp. 12–14.

At the conclusion of this step, drink the second cup of wine.



**WASH** · Wash your hands ritually and recite the blessing that concludes with *al netilat yadayim*.



**BRING FORTH** • In preparation for eating the matzah, touch the three matzahs and recite the blessing Hamotsi —"Blessed are You G-d ... who brings forth

bread from the earth." Proceed immediately to the next step.





**BREAD** • Touch the top two matzahs and recite tonight's unique blessing over "the eating of matzah." Eat a piece from each of them.

Matzah reminds us of the speedy Exodus: Our ancestors prepared dough, but in the rush to leave Egypt they could not wait for it to rise. At their first stop outside Egypt, they hurriedly baked their unleavened dough into matzah.

## Maror מרור

## BITTERNESS

Recite the blessing over the *maror*, bitter herbs, symbolizing the bitterness of slavery. Before eating, dip it



in *charoset*—the paste resembling the mortar used by our ancestors in forced labor.

## Korech Jis

**WRAP**  $\cdot$  Dip a second portion of bitter herbs in *charoset* and place it between two pieces of matzah (use the

bottom matzah) to create a matzah-maror sandwich.

# Shulchan Orech שָלָתַן עוֹרֵך

SET TABLE • Enjoy a festive meal. It is customary to begin with the egg from the seder plate.

## Tsafun 1993

HIDDEN · Retrieve and eat the *afikoman* (see step 4), which represents the original *afikoman* ("dessert") eaten at the end of the seder meal the meat of the Passover lamb.

Berach ברר

**BLESS** • Recite the Haggadah's "Grace After Meals" over the third cup of wine, and then drink the wine.

# Hallel nd

**PRAISE**  $\cdot$  Pour the fourth cup of wine.

Pour a fifth cup (just one for the table, not for each individual). This is not consumed; it is the Prophet Elijah's Cup, demonstrating that, in addition to the four cups of our past liberation, we anticipate our future, ultimate Redemption that will be heralded by Elijah the Prophet.

Open the door of your home for the passage indicated in the *Haggadah*; it signifies trust in G-d's protection, as well as our longing to greet Elijah as he announces our final Redemption.

Recite the Hallel (psalms of praise) to thank G-d for the miracles of the Exodus.

## גרצה Nirtzah

**ACCEPTED** • Having fulfilled the seder's steps as prescribed, we are confident that G-d accepts our performance. In conclusion, we joyously proclaim: "Next Year in Jerusalem!"

# **Essential Passages** of the Haggadah

Call for Curiosity

G-d instructed His liberated nation to discuss the Exodus on this night. We begin with curiosity arousing inquiries-for progenies to pose to parents, and for individuals to ask themselves.



WHAT MAKES THIS **NIGHT DIFFERENT FROM ALL [OTHER] NIGHTS?** 



On all nights we need not dip even once; on this night we do so twice!



On all nights we eat chametz or matzah, and on this night only matzah.



On all nights we eat any kind of vegetables, and on this night maror!



On all nights we eat sitting upright or reclining, and on this night we all recline!

## Four-Sentence Summary

This is a lead-in to the Haggadah that sums up tonight's story, mission, and scope of duty.

עבדים

WE WERE SLAVES to Pharaoh in Egypt, and the L-rd, our G-d, took us out from there with

a strong hand and with an outstretched arm. If the Holy One, blessed be He, had not taken our fathers out of Egypt, then we, our children and our children's children would have remained enslaved to Pharaoh in Egypt. Even if all of us were wise, all of us understanding, all of us knowing the Torah, we would still be obligated to discuss the Exodus from Egypt; and everyone who discusses the Exodus from Egypt at length is praiseworthy.

To download and print (before Yom Tov) a complete Hebrew-English Haggadah (which will allow you to perform the mitzvah of retelling the story of the Exodus in the complete and traditional manner), visit: www.chabad.org/4354402

## Edible Messages

This section is indispensable. Reading it satisfies tonight's verbal obligations, and in clarifying the *seder*'s edible duties it solves questions posed at the *seder*'s start.



**RABBAN GAMLIEL** 

used to say: "Whoever does not discuss the following

three things on Passover has not fulfilled his duty, namely: Passover (the Passover sacrifice), matzah (the unleavened bread) and *maror* (the bitter herbs)."

THE PASSOVER LAMB that our

fathers ate during the time of the Beit Hamikdash — for what reason [did they do so]? Because the Omnipresent passed over our fathers' houses in Egypt, as it is said: "You shall say, "It is a Passover offering to the L-rd, because He passed over the houses of the Children of Israel in Egypt when He struck the Egyptians with a plague, and He saved our houses." And the people bowed and prostrated themselves." THIS MATZAH that we eat for what reason? Because the dough of our fathers did not have time to become leavened before the King of the kings of kings, the Holy One, blessed be He, revealed Himself to them and redeemed them. Thus it is said: "They baked matzah cakes from the dough that they had brought out of Egypt, because it was not leavened; for they had

> been driven out of Egypt and could not delay, and they had also not prepared any [other] provisions."

THIS MAROR that we eat for what reason? Because the Egyptians embittered our fathers' lives in Egypt, as it is said: "They made their lives bitter with hard service, with mortar and with bricks, and with all manner of service in the field; all their service which they made them serve with rigor."

Getting Personal

This paragraph contains the *seder's* inspirational punchline. It thereby solves any remaining inquiries from the start of the evening. IN EVERY GENERATION, we are required to view ourselves as having personally left Egypt...

# **Seder Interaction**

Enliven your *seder* by posing and discussing the following questions with family and friends. Assign each participant a question from each of the two sections (*What Do You Think?* and *What's the Right Answer?*). Each then takes a turn at sharing their thoughts and impressions.



## **SNSWERS**

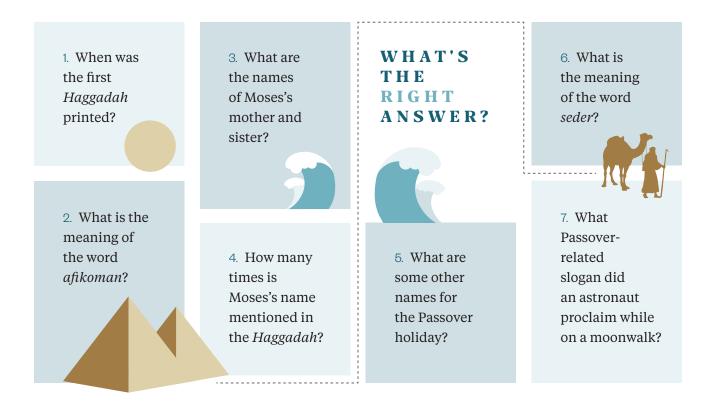
in its entirety was produced in Prague in 1526. It is of this edition is at the National Library in Jerusalem. before the Expulsion). The only known surviving copy

The first illustrated Haggadah that has survived printed in 1482, in Guadalajara, Spain (ten years 1. Scholars assume that the first Haggadah was

which means, "that which comes after" (i.e., 2. Based on the Greek epikomen or epikomion, owned by the Swiss collector René Braginsky.

afiku man, which means "bring out the food." dessert). Alternatively, it comes from the Aramaic

(Jochebed), and his sister was Miriam. 3. Moses's mother was Yocheved



in G-d and in Moses, His servant." have one mention of his name: "They believed name isn't mentioned at all. Some versions 4. In some versions of the Haggadah, his

company's slogan) in the middle of his moonwalk.

shouted, "Man, oh, Manischewitz!" (the matzah

particular order, following an exact sequence.

un-Jewish fashion, tonight everything is done in a

6. Seder is the Hebrew word for "order." In decidedly

Liberation). It is popularly called Pesach (Passover).

referred to as Zeman Cheiruteinu (Season of Our

is known as Chag Hamatzot. In the prayers, it is

5. This holiday has several names. In the Bible, it

7. In 1973, Apollo 17 astronaut Gene Cernan

# Life Lessons from Passover

From the Lubavitcher Rebbe, Rabbi Menachem Mendel Schneerson

## **FINDING THE FIFTH**

The *Haggadah* describes four disparate types of youth, but with a common denominator: all of them, even the most rebellious one, is present at the *seder*. They meet, their lives intersect, and they share varying degrees of association with Torah and *mitzvot*. Consequently, there is strong hope that even the most wayward child will eventually see the beauty of a Torah life. Unfortunately, the present era of spiritual confusion has produced a



fifth, unmentioned category: the absent child. This one knows nothing of a *seder*, Passover, Torah, or Judaism. Our attention to the absent children must begin long before Passover. With love and sacrifice, we must reach out to Jews who do not know what being Jewish means. No Jewish child is expendable. All energies must be directed to introducing absent Jews to the "*seder*" of Jewish life.

Public letter, 1957, Igrot Kodesh 15, pp. 33-34

## **A NATION OF INDIVIDUALS**

For centuries, the Passover lamb had collective overtones: it was prepared in assembly, at the Jerusalem Temple, and eaten within the city's limits—a central location belonging to the Jewish collective. By contrast, its foundations were steeped in individuality: G-d commanded our ancestors in Egypt to prepare and eat the original Passover lamb in *private homes*, as an *individualized* family project.

The necessity of providing this collectivetoned endeavor with an individualized foundation is instructive: It was precisely as they stood on the brink of nationhood that G-d emphasized their individuality. For a nation, rather than swallowing its individuals for collective benefit, must seek to *enhance* the individuality of its members.

*Likutei Sichot* 18, pp. 104, 113–114

## **A PERPETUAL MESSAGE**

To each of us in our personal lives, the Exodus speaks loud and clear: free yourself from the obstacles and limitations that stand in your way, preventing you from being what you should be and acting as you truly should.

Moreover, like our constant retelling of the Exodus story, its personal message is perpetual: The personal exodus you achieved yesterday was marvelous only by yesterday's standards, for you have subsequently grown from that experience, and it is therefore insufficient for the standards of today. Nor will the personal exodus you achieve today be sufficient for tomorrow.

The soul within feels enslaved when stationary; it is truly free when it experiences growth. *Igrot Melech* 2, pp. 19–21

# Passover Insights on Education

## PUT YOUR MOUTH Where Your Matzah Is

Sarah Schenirer (1883-1935)

The Torah requires parents to provide Exodus education on the



anniversary of the event. More specifically, it must be delivered at night during the *seder*, while the matzah and bitter herbs are set out on the table.

Therein lies the secret of Jewish education: Do not offer abstract ideas divorced from reality. Even on the anniversary, simply explaining the event is inadequate. First put the matzah on your table and then talk! You can provide your children with deeper appreciation for a mitzvah, but only when they see you—their parent actively observing it.

Em BeYisrael, p. 74

## **AN EDUCATOR'S GAIN**

Nechama Leibowitz (1905-1997)

The Torah says, "In order that you may tell in the ear of your child and your grandchild the things I have done in Egypt, and the wonders I performed among them, so that you may know that I am G-d." (Shemot 10:2)



When we read this verse in the original Hebrew, we notice that the first "you" is written in the singular (*tesaper*), while the second "you" is written in the plural (*vidatem*). Why this change? One possible answer is that genuine educational dialogue allows the one transmitting knowledge to also learn and grow.

Studies on the Haggadah: From the Teachings of Nechama Leibowitz (New York: Urim Publications, 2002)

## THE SANCTITY OF A QUESTION

Rabbi Lord Jonathan Sacks (1948-2020)

Teaching the young to ask questions is an essential feature of *Pesach*, so much so that the Haggadah—the narration—must be in response to a question from a child. If there is no child present, adults must ask one another, and if one is eating alone, one must ask oneself. In Judaism, to be without questions is a sign not of faith, but of lack of depth. "And the [child] who does not know how to ask," you must begin to teach him how. . . . Asking a question is itself a profound expression of faith in the intelligibility of the universe and the meaningfulness of human life. . . . Far from faith excluding questions, questions testify to faith—that history is not random, that the universe is not impervious to our understanding, that what happens to us is not blind chance. We ask, not because we doubt, but because we believe.

Rabbi Jonathan Sacks's Haggadah: Hebrew and English Text with New Essays and Commentary (New York: Continuum, 2006), pp. 105–106

## The Haggadah Throughout History

The Agudas Chasidei Chabad Library in New York houses the priceless Judaica collections of the Chabad rebbes, including that of the seventh rebbe, Rabbi Menachem Mendel Schneerson. The library has some two thousand editions of the *Haggadah* that were printed or illustrated over the past four hundred fifty years, some of which are guite rare. Five samples are displayed here.

Images provided by Rabbi Shalom Dovber Levine, director and curator of the library.



## HIGHEST FORM OF FLATTERY (AMSTERDAM 1695)

The artwork of this famed *Haggadah*, created by Avraham Bar Yaakov, a former pastor who converted to Judaism, was copied and imitated more than any other *Haggadah* in history, leaving an impact well into the twentieth century.

Presented here is the title page along with a page of the text accompanied by the commentary of Rabbi Yitschak Abarbanel (1437–1508). This page also features an illustration of the angels' visit to Abraham and Sarah to announce the birth of Isaac.

## LATIN AND LYRICS (FRANEKER 1698)

Johann Stephan Rittangel (1606–1652), a Christian Hebraist, authored *Liber Rituum Paschalium*, a translation of the Passover *Haggadah* in Latin and German (Konigsberg 1644). In 1698, his *Libra Veritatis*, a Christian work, was printed in Franeker, the Netherlands, and the publishers appended to this his Latin translation of the *Haggadah*.

• The image here is from this 1698 print. What's particularly unique about this *Haggadah* is that Rittangel included musical notations for two traditional Passover songs that Jews sung at that time. These are the oldest extant musical notes for a Jewish song.





A map of the Land of Israel, one of the oldest of its kind, is featured at the end of this volume.



## **ON NEW SHORES (NEW YORK 1857)**

Henry Frank (1804-1868), a Hebrew publisher in Bavaria, joined many Jews who emigrated in 1848 due to the 1848-9 revolutions in Germany. He settled in New York where he set up his printshop. He printed the *Haggadah* in 1850 with an English translation (the first Haggadah printed in the United States was accomplished thirteen years earlier). The popularity of his edition and the growing Jewish population of the United States led Frank to reprint it many times. The pages shown here are from his 1857 edition, which also included illustrations.

Depicted here are the Ten Plagues.



## **TRIPARTITE COMMENTARY (METZ 1767)**

This Haggadah, titled Beit Chorin, uses many of the illustrations from the Amsterdam edition of 1695. Three celebrated commentaries are provided in this edition: Gevurot Hashem by Rabbi Yehudah Loew of Prague (ca. 1512-1609), Olelot Efraim by Rabbi Shlomo Efraim Luntshitz (1550–1619), and an eponymous commentary from Rabbi Moshe Alshich (1508-1593).

Presented here is a page of text along with an illustration of Pharaoh's daughter saving Moses from the Nile. Although Moses's name is barely mentioned in the text of the Haggadah, he is prominently featured in many editions via the illustrations.



## A WORK OF ART (KITTSEE 1760)

אשר

חים ל

This Haggadah on parchment was handwritten and drawn by Chaim ben Asher Anshel, a famous calligrapher (d. 1784) in Kittsee, near Pressburg (today: Bratislava).

Presented here is the title page and a page of text that also features an image of Moses killing an Egyptian overseer who had beaten an enslaved Jew. Notice how the name of G-d is written on the third to last line: with two yuds inside an upside down vav. Notice as well the upside down *shin* at the end of the second to last line, filling the empty space and alluding to the first letter on the next line.

Wednesday, April 5 - Passover Eve Siyum for the First Born following 7:30 a.m. minyan 6:50 a.m. Shacharis Morning Services - 1st minyan 7:30 a.m. Shacharis Morning Services - 2nd minyan 8:00 a.m. Shacharis Morning Services - Sephardic minyan 9:00 a.m. Shacharis Morning Services - 4th minyan

Finish Eating Chometz before 11:17 a.m. Burn Chometz until 12:20 p.m. starting from 8:30 a.m. at entrance to Shul Garage in alleyway Sell Chometz before 11:00 a.m. (fax to 305-861-2426) Make eruv tavshilin (to enable preparation of meals from holiday to Shabbat)

7:21 p.m. Candle Lighting7:25 p.m. Mincha followed by Ma'ariv7:20 p.m. Sephardic Minyan Minya / Arvit8:15 p.m. Community Seder by reservation only

Thursday, April 6 - First Day of Passover 7:45 a.m. Hashkamah Minyan 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services 9:00 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 10:00 a.m. Upstairs Minyan 6:30 p.m. Daf Yomi 6:50 p.m. Defining Freedom Rabbi Sholom D. Lipskar 7:25 p.m. Mincha / Ma'ariv 7:20 p.m. Sephardic Minyan Mincha / Arvit 8:15 p.m. Community Seder by reservation only

In Evening Start Counting the Omer After 8:15 p.m. Candle Lighting from existing flame Friday, April 7 - Second Day of Passover 7:45 a.m. Hashkama Minyan 9:00 a.m. Hashkama Minyan 9:00 a.m. Morning Services 9:00 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 10:00 a.m. Upstairs Minyan 6:30 p.m. Daf Yomi 6:50 p.m. Reaching Our Own Potential Rabbi Sholom D. Lipskar 7:20 p.m. Sephardic Minyan Mincha / Ma'ariv 7:25 p.m. Mincha / Arvit 7:22 p.m. Candle Lighting from an existing flame

Chol Hamoed - Daily Torah Reading and Musaf (No Tefillin)

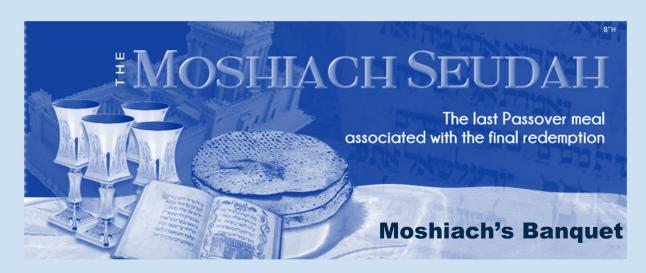
Shabbos, April 8 - 1st Day Chol Hamoed 7:15 a.m. Hashkama Minyan 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services 9:00 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 10:00 a.m. Upstairs Minyan 6:12 p.m. Daf Yomi 7:00 p.m. Mincha / Shalosh Seudah Farbrengen 8:15 p.m. Ma'ariv / Havdalah Sunday, April 9 - 2nd Day Chol Hamoed 6:50 a.m. Shacharis—Morning Services 7:30 a.m. Shacharis - Morning Services 8:45 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services 7:45 a.m. Daf Yomi 7:30 p.m. Mincha / Ma'ariv

Monday, April 10 - 3rd Day Chol Hamoed 6:50 a.m. Shacharis—Morning Services 7:30 a.m. Shacharis - Morning Services 8:45 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services 7:45 a.m. Daf Yomi 7:30 p.m. Mincha / Ma'ariv

Tuesday, April 11 - 4th Day Chol Hamoed / Shevii Shel 6:50 a.m. Shacharis—Morning Services 7:30 a.m. Shacharis - Morning Services 9:00 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 7:45 a.m. Daf Yomi 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services 7:24 p.m. Candle Lighting - Shevii Shel Pesach 7:30 p.m. Mincha Followed By Ma'ariv 7:30 p.m. Sephardic Minyan Mincha/ Arvit 11:30 p.m. All Night Learning

Wednesday, April 12 - Shevi Shel Pesach 7:15 a.m. Hashkama Minyan 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services / Torah Reading / Musaf 9:00 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 10:00 a.m. Upstairs Minyan 6:40 p.m. Daf Yomi 6:55 p.m. Splitting the Sea in 2017 - 5777 Rabbi Sholom D. Lipskar 7:30 p.m. Mincha Followed By Ma'ariv 7:25 p.m. Sephardic Minyan Mincha /Arvit 8:17 p.m. Candle Lighting from an existing flame

Thursday, April 13 - Last Day of Passover Acharon Shel Pesach 7:15 a.m. Hashkama Minyan 9:00 a.m. Shacharis - Morning Services / Torah Reading / Musaf 9:00 a.m. Sephardic Minyan Shacharit 10:00 a.m. Upstairs Minyan 11:00 a.m. (approx) Yizkor 6:00 p.m. Daf Yomi 6:50 p.m. Mincha 6:45 p.m. Sephardic Mincha 7:15 p.m. Moshiach's Seudah (Grand Celebration & Farbrengen) 8:18 p.m Passover Ends 9:00 p.m. Chometz Sold Can Be Eaten



# Shnas Hakhel Year of Communal Gatherings Acharon Shel Pesach

Thursday, April 13 - Last Day of Passover 7:15 pm The Shul

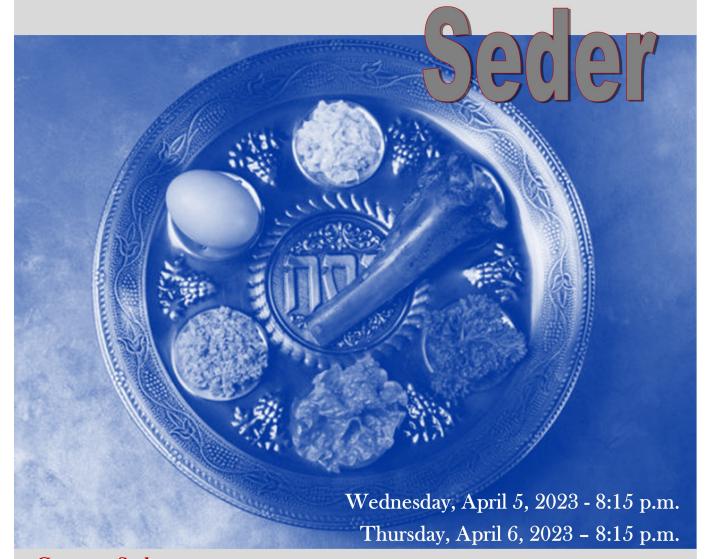
# **Grand Celebration & Farbrengen**

Please join us on the last day of the Holiday of Passover for the festive meal of Moshiach!





## Enjoy Passover with an Inspirational Family Community



Cost per Seder Members: \$80 Adult / \$55 Children Non-Members: \$100 Adult / \$80 Children

Reservations required. <u>www.theshul.org/passoverseder</u> The Shul. 9540 Collins Avenue. Surfside, FL 33154

	S Jewish	THE Community Center		В"Н	
CE	RTIFICATE AUT	HORIZING	6 THE		
	SALE OF CI	HOMETZ			
Please return this f	orm early, as responsibility c	annot be accepted	for forms received	after	
	Wednesday, April 5,	2023 at 11:00	am		
**I / WE,	(PLEASE P				
	(FLEAJE F	KINT)			
	Hereby authorize Rabbi Sholom D. Lipskar to dispose of/sell all Chometz that may be in my (our) possession wherever it may be – at home, at my (our) place of business, or elsewhere – in accordance with the requirements				
of Jewish law as incorporated in			accordance with t	ne requirements	
Posidoneo oddrossi		Ant	#		
Residence address:		Apt.	#		
City	State	Zip			
Telephone #					
***Area where Chometz and uto	ensils are stored:				
Business address:		Suite#			
City	State	Zip			
*** Area where Chometz and ut	ensils are stored:				
*Signature (s)	Da	ate			
	Da	ate			
*Must be signed by head of household **Husband and wife, specify names. *** Use separate sheet or back of this The Shul, 9540 Collins Ave, Surfs	sheet if you need more space.		Fel: 305-868-1411 Fax	t: 305-861-2426	



THE SHUL

305-868-1411 INFO@THESHUL.ORG WWW.THESHUL.ORG

